



### EDITAL DE SELEÇÃO PARA O MESTRADO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS: ESTUDOS LITERÁRIOS

#### **EDITAL 01/2024**

#### **TURMA 2025**

#### ÁREA DE CONCENTRAÇÃO:

Teorias da Literatura e Representações Culturais

#### LINHAS DE PESQUISA:

Literatura, Crítica e Cultura Literatura e Transdisciplinaridade Criação Literária

#### 1. VAGAS OFERECIDAS

Para o Processo Seletivo 2025 ao curso de Mestrado do Programa de Pós-Graduação em Letras: Estudos Literários (PPG Letras: Estudos Literários) serão oferecidas **16 (dezesseis) vagas**, distribuídas entre as seguintes linhas de pesquisa:

LINHA DE PESQUISA	VAGAS	
	Ampla Concorrência	Ações Afirmativas
Linha 1	3	3
Linha 2	2	2
Linha 3	3	3

<sup>\*</sup>Link para acesso aos projetos de pesquisa atualmente em desenvolvimento dos professores: <a href="https://www2.ufjf.br/ppgletras/sobre-o-programa/linhas-de-pesquisa/projetos-de-pesquisa-3/">https://www2.ufjf.br/ppgletras/sobre-o-programa/linhas-de-pesquisa/projetos-de-pesquisa-3/</a>.

Em cumprimento à <u>Resolução 67/2021</u>, aprovada em 28 de outubro de 2021, que dispõe sobre a Política de Ações Afirmativas na Pós-Graduação *Stricto Sensu* na Universidade Federal de Juiz de Fora, à <u>Portaria/SEI N. 04, de 05/01/2022</u>, que regula os procedimentos da Resolução 67/2021, e às decisões colegiadas de 12 de agosto de 2022 e de 30 de junho de 2023, que tratam da implementação da Política de Cotas no PPG Letras: Estudos Literários, garantindo 50% das vagas oferecidas pelo programa à modalidade Cotas, 08 (oito) vagas serão oferecidas na Política de Ações Afirmativas e 08 (oito) vagas na modalidade Ampla Concorrência.





- 1.1. Os grupos beneficiários atendidos na modalidade Cotas, tratados em conjunto e indistintamente, são compostos por pessoas:
  - 1.1.1 negras (pretas e pardas);
  - 1.1.2 de povos e comunidades tradicionais;
  - 1.1.3 trans (transgêneras, transexuais e travestis);
  - 1.1.4 com deficiência (PcD);
  - 1.1.5 refugiadas, solicitantes da condição de refugiadas humanitárias e imigrantes refugiadas.
- 1.2. Concorrem às vagas de Cotas as pessoas que se inscreverem nesta modalidade.
- 1.3. Concorrem às vagas de Ampla Concorrência as pessoas que se inscreverem nesta modalidade.
- 1.4. A adesão para concorrer a uma das vagas reservadas para as Cotas dar-se-á de forma voluntária. A autodeclaração e, consequentemente, a opção pela reserva de vagas, deverão ser feitas no ato da inscrição, conforme formulário específico (Anexos II ao VI), por meio do qual a pessoa deverá indicar apenas um dos grupos beneficiários atendidos pelas Cotas.
- 1.5. As pessoas aprovadas e classificadas na modalidade Cotas terão sua matrícula condicionada à aprovação pela Comissão de Heteroidentificação e Comissões Especiais.
- 1.6. Os procedimentos das Comissões de Heteroidentificação e das Comissões Especiais serão realizados conforme o calendário definido pela Cdara.
- 1.7. Caso não haja preenchimento do total de vagas destinadas às Cotas, estas serão revertidas para a modalidade Ampla Concorrência.
- 1.8. Caso não haja preenchimento do total de vagas destinadas à Ampla Concorrência, estas serão revertidas para a modalidade Cotas.
- 1.9. O PPG Letras: Estudos Literários não se compromete a preencher todas as vagas.
- 1.10. O PPG Letras: Estudos Literários não se compromete a conceder bolsas de estudos para todas as pessoas candidatas aprovadas e classificadas.

## 2. INSCRIÇÕES

2.1. PÚBLICO-ALVO: pessoas portadoras de diploma de curso de graduação reconhecido pelo MEC, em Letras ou em áreas afins, a critério do Colegiado do Programa, ou de documento equivalente que comprove estar a pessoa candidata em condições de concluir o curso de graduação antes de iniciar o de pós-graduação.

#### 2.2. Inscrições online:

Data: Conforme cronograma do item 11, deste edital. Acessar o link: https://sigax.ufjf.br/publico/posstricto/edital/996

#### 2.2.1. Documentação exigida:

- → Formulário eletrônico de inscrição devidamente preenchido pela pessoa candidata. Ao preencher formulário eletrônico de inscrição, a pessoa candidata deverá indicar o nome da Linha de Pesquisa (Linha 1: Literatura, Crítica e Cultura; Linha 2: Literatura e Transdisciplinaridade; Linha 3: Criação Literária);
- → Currículo Lattes atualizado (no modelo "Completo");
- → Histórico escolar do curso de Graduação reconhecido pelo MEC;
- → Diploma de Graduação ou comprovante/declaração de conclusão do curso de graduação em que conste a data de colação de grau e os dados de reconhecimento do curso;
- → Carteira de identidade;
- → CPF (obrigatório para todas as pessoas candidatas brasileiras e para as estrangeiras residentes);





- → As pessoas candidatas estrangeiras devem apresentar documento de identidade válido.
- → Anteprojeto de dissertação com a indicação da Linha de Pesquisa.

#### Obs.: Todos os documentos devem ser enviados em formato PDF.

- 2.2.2. Todos os campos do formulário de inscrição devem ser preenchidos obrigatoriamente, conforme as instruções constantes no mesmo formulário. A não observância de tais instruções pode ensejar o indeferimento da inscrição da pessoa candidata no Processo Seletivo.
- 2.2.3. A pessoa candidata PCD (Pessoa Com Deficiência) deve informar essa situação ao PPG Letras: Estudos Literários, através do e-mail da seleção (selecao.ppgletras@ufjf.br), para que as condições de acessibilidade e outras que viabilizem a sua participação com isonomia na seleção sejam providenciadas.
- 2.2.4. A inscrição da pessoa candidata implicará o conhecimento e a tácita aceitação das normas e condições contidas neste Edital, em relação às quais não poderá alegar desconhecimento.
- 2.2.5. De acordo com a Resolução 24/2019, do Conselho Superior da UFJF, as pessoas trans (travestis, transexuais, transgêneras) terão assegurado o uso do nome social, em consonância com sua identidade de gênero, desde que anexe um requerimento à Comissão do Processo Seletivo, em formulário específico (Anexo I), no ato da inscrição.
- 2.2.6. A pessoa candidata deverá optar pela inscrição em uma das modalidades de concorrência previstas neste Edital: modalidade Cotas ou modalidade Ampla Concorrência.
- 2.2.7. Pessoas que optarem por concorrer na modalidade Cotas, com reserva de vaga para os grupos beneficiários das Cotas (pessoas autodeclaradas negras; pessoas de povos e comunidades tradicionais; pessoas trans; pessoas com deficiência; pessoas refugiadas, solicitantes da condição de refugiadas humanitárias e imigrantes refugiadas) deverão apresentar o formulário de autodeclaração (Anexos II ao VI) com descrição fundamentada acerca de seu pertencimento a apenas um dos grupos beneficiários indicados;
- 2.2.8. As inscrições homologadas serão divulgadas no site do Programa de Pós-Graduação em Letras: Estudos Literários (https://www2.ufjf.br/ppgletras/), em data definida no item 11 do presente edital. Em caso de interposição de recurso, acessar o formulário "Recursos" na Área do Candidato.
- 2.2.9. Seguindo as recomendações da Pró-reitoria de Pós-graduação e Pesquisa (PROPP) da UFJF, há a possibilidade de complementação documental, exceto do anteprojeto, em fase de recurso à homologação das inscrições, na data definida no o item 11, deste Edital.
- 2.2.10. Serão indeferidas as inscrições em que estejam faltando documentos após a fase de recursos à homologação das inscrições.

#### 3. BANCA EXAMINADORA

- 3.1. Composição:
- 3.1.1. A Banca Examinadora será composta pelos(as) professores(as) do corpo docente do PPG Letras: Estudos Literários.
- 3.1.2. Todas as pessoas candidatas serão avaliadas pela seguinte Banca Examinadora.
- 3.1.3. Listagem dos membros da Banca examinadora:

Prof. Dr. Anderson Bastos Martins

Prof. Dr. Anderson Pires da Silva

Prof. Dr. Alexandre Graça Faria

Profa. Dra. Carolina Alves Magaldi

Profa. Dra. Charlene Martins Miotti

Profa. Dra. Elena Santi





Prof. Dr. Edimilson de Almeida Pereira

Profa. Dra. Fernanda Murad Machado

Prof. Dr. Humberto Fois Braga

Profa. Dra. Júlia Simone Ferreira

Prof. Dr Luiz Fernando Matos Rocha

Profa. Dra. Nícea Helena de Almeida Nogueira

Prof. Dr. Pedro Bustamante Teixeira

Profa. Dra. Prisca Rita Agustoni de Almeida Pereira

Prof. Dr. Rogério de Souza Sergio Ferreira

Profa. Dra. Silvina Liliana Carrizo

Prof. Dr. Thiago Mattos de Oliveira

#### 3.2. Impugnação de Membros:

- 3.2.1. A pessoa candidata poderá pleitear, junto ao PPG Letras: Estudos Literários, no período de recurso para a homologação das inscrições, a impugnação de 1 (um) ou mais membro(s) da Banca Examinadora caso haja algum vínculo que corrompa a impessoalidade e que seja comprovado com a devida documentação (links, referências, documentos e quaisquer outras informações adicionais que corroborem o motivo declarado pelo(a) candidato(a));
- 3.2.2. O(s) membro(s) impugnado(s) da Banca Examinadora deverá(ão) ser excluído(s) a fim de assegurar a realização do Processo Seletivo ao curso de Mestrado, resguardado o direito de conhecimento prévio aos candidatos.
- 3.2.3. A pessoa candidata poderá registrar o pedido de impugnação no período indicado no item 11 do presente edital, acessando o formulário "Recursos" na Área do Candidato.
- 3.2.4. O resultado será divulgado no site do PPG Letras: Estudos Literários, em data definida no cronograma, item 11 do presente edital.

#### 4. ETAPAS E DATAS DA SELEÇÃO

O processo de seleção para o curso de Mestrado do PPG Letras: Estudos Literários desenvolver-se-á em 2 (duas) etapas:

- 4.1. A PRIMEIRA ETAPA será composta pela avaliação do anteprojeto de dissertação.
- 4.1.1. Obrigatória para todas as pessoas candidatas com inscrições homologadas.
- 4.1.2. A primeira etapa terá caráter eliminatório e classificatório.
- 4.1.3. No ato da inscrição, a pessoa candidata deverá enviar o <u>anteprojeto de dissertação sem assinatura ou qualquer tipo de identificação de autoria</u>. A Secretaria do PPG Letras: Estudos Literários atribuirá um número, diferente do número de inscrição da pessoa candidata, ao anteprojeto de dissertação, para garantir sua identificação sigilosa. O nome do(a) autor(a) do anteprojeto não será revelado aos membros da banca examinadora nessa etapa da seleção. O anteprojeto NÃO deve mencionar a modalidade de inscrição (Cota ou Ampla Concorrência) realizada pela pessoa no processo seletivo, nem conter qualquer elemento de identificação de autoria, inclusive nos metadados do arquivo. A presença de um desses elementos tornará a pessoa inscrita não apta a prosseguir no processo seletivo, portanto, eliminada.





- 4.1.4. O anteprojeto de dissertação será avaliado pelos(as) docentes da Linha de Pesquisa proposta que abriram vaga, cada um atribuindo nota de 0 (zero) a 100 (cem) pontos. A nota final do anteprojeto será a média aritmética delas. Serão aceitos os anteprojetos que, além de demonstrarem (a) pertinência com a Linha de Pesquisa proposta, atendam ainda aos seguintes requisitos: b) coerência argumentativa e analítica do objeto; c) adequação da metodologia proposta; d) exequibilidade do projeto de acordo com o cronograma apresentado; e) pertinência da bibliografia indicada; f) competência para usar adequadamente o léxico e domínio do registro padrão da língua portuguesa.
- 4.1.5. A avaliação do anteprojeto de dissertação está condicionada à adequação às Linhas de Pesquisa e à pertinência com relação às pesquisas dos docentes do PPG Letras: Estudos Literários.
- 4.1.6. Para ser aprovada na primeira etapa, a pessoa candidata deverá obter nota igual ou superior a 70 (setenta) pontos em 100 (cem) pontos.
- 4.1.7. O resultado será divulgado no site do PPG Letras: Estudos Literários, conforme item 11 do presente edital.
- 4.2. A <u>SEGUNDA ETAPA</u> será composta por <u>prova escrita de conhecimentos específicos e</u> entrevista
- 4.2.1. Obrigatória para todas as pessoas candidatas com inscrições homologadas e anteprojetos de dissertação aprovados.
- 4.2.2. A segunda etapa é de caráter eliminatório e classificatório.
- 4.2.2.1. <u>Da prova de conhecimentos específicos</u>: Antes do início da prova de conhecimentos específicos, será entregue à pessoa candidata um número para garantir sua identificação sigilosa, de acordo com a Resolução 06/2013-CSPP. A pessoa candidata deverá registrar esse número de identificação em cada folha utilizada para responder às questões. Esse número, diferente do número de inscrição da pessoa candidata, será atribuído pela Secretaria do Programa e não será revelada a identificação do mesmo aos membros da Banca Examinadora.
- 4.2.2.2. A prova de conhecimentos específicos terá duração máxima de 4 (quatro) horas, com direito à consulta de material bibliográfico por 1 (uma) hora a contar do início da prova.
- 4.2.2.3. A prova escrita de conhecimentos específicos constará de uma questão geral, baseada na bibliografia especificada abaixo. A pessoa candidata precisará desenvolver um ensaio crítico relacionando os textos teóricos e literários a partir da questão que será apresentada no dia da prova.
- 4.2.2.4. Bibliografia:

ACHEBE, Chinua. **O mundo se despedaça**. Trad. Vera Queiroz da Costa e Silva. São Paulo: Companhia das Letras, 2009.

BONNICI, Thomas. **O pós-colonialismo e a literatura**: estratégias de leitura. Maringá: EDUEM, 2012.

CALVINO, Italo. "Cibernética e fantasmas (notas sobre a narrativa como processo combinatório)". *In*: CALVINO, Italo. **Assunto Ecerrado** - discurso sobre literatura e sociedade. Trad. Roberta Barni. Companhia das Letras, 2009.

FIGUEIREDO, Eurídice (Org). **Conceitos de literatura e cultura**. Niterói: EdUFF; Juiz de Fora: EdUFJF, 2010.

HUMBLÉ, Philippe; SEPP, Arvi. Autotradução ou literatura vernácula? Um estudo comparativo da obra de Yone Nogushi, Akira Mizubayashi e Yoko Tawada. **Itinerários - Revista de literatura**, n. 38, p.73-88, jan./jun. 2014.

JAFFE, Noemi (Org). **Escrita em movimento**: sete princípios do fazer literário. São Paulo: Companhia das Letras, 2023.

LAVELLE, Patrícia. Maternizar a outra língua: tradução, autotradução, criação poética. **ALEA: estudos neolatinos**, v. 23, n. 2, p. 179-199, out. 2021.

MONTEIRO, André; TEIXEIRA, Pedro Bustamante (org.). **A Literatura e seus outros**: Juiz de Fora: MC&G, 2024.





PERRONE-MOISÉS, Leyla. "O 'fim' da literatura. A literatura na cultura contemporânea. A literatura como herança". *In*: NOVAES, Adauto (Org.). **Mutações da literatura no século XXI**. São Paulo: Companhia das Letras, 2016. pp. 17-37 e pp. 50-59.

SOUZA, José Pinheiro. Teorias da tradução: uma visão integrada. **Revista de Letras**, v. 1, n. 20, 1998.

- 4.2.2.5. A prova deverá ser feita a caneta esferográfica de tinta preta ou azul.
- 4.2.2.6. A pessoa candidata só poderá consultar livros e artigos impressos. Não será permitida a consulta de anotações pessoais, tais como comentários, resumos e comparações.
- 4.2.2.7. Depois de encerrado o período para consulta ao material bibliográfico, será permitido somente analisar as anotações feitas nas folhas fornecidas pelo Programa, onde consta assinatura dos responsáveis pela organização das provas.
- 4.2.2.8. A pessoa candidata que durante a aplicação da prova estiver portando e/ou utilizando material proibido ou se utilizar de qualquer expediente que vise a burlar as regras deste Edital concernentes aos materiais de consulta terá sua prova anulada e será automaticamente eliminada do Processo Seletivo 2025.
- 4.2.2.9. Não será permitido o empréstimo de material de consulta a outra pessoa candidata.
- 4.2.2.10. A pessoa candidata que assinar ou se identificar na prova, no caderno de resposta ou nas folhas de rascunho será desclassificada.
- 4.2.2.11. Não será permitido o uso de notebook ou de qualquer aparelho eletrônico.
- 4.2.2.12. Serão exigidos das pessoas candidatas: a) capacidade de compreensão da questão; b) habilidade de articulação analítica e argumentativa sobre o tema proposto; c) demonstração de leitura e compreensão relacional da bibliografia indicada; d) coerência e coesão textual; e) competência para usar adequadamente o léxico e o domínio do registro padrão da língua portuguesa; f) escrita legível e sem rasura.
- 4.2.2.13. A prova será realizada no dia que está descrito no cronograma, no Auditório da Faculdade de Letras da UFJF, com início às 08 horas e término às 12 horas.
- 4.2.2.14. <u>Da entrevista</u>: a entrevista (exame oral) consiste na avaliação do anteprojeto de dissertação, análise do Currículo Lattes e arguição por três membros da Banca Examinadora.
- 4.2.2.15. Obrigatória para todas as pessoas candidatas aprovadas na avaliação do anteprojeto de dissertação e na prova escrita de conhecimentos específicos.
- 4.2.2.16. A nota da segunda etapa será a média aritmética do somatório dos pontos obtidos na avaliação da prova de conhecimentos específicos e do desempenho da pessoa candidata na entrevista.
- 4.2.2.17. A divulgação da relação dos horários para a entrevista ocorrerá, em data definida no item 11 deste Edital, no site do PPG Letras: Estudos Literários, com horários especificados de acordo com a ordem alfabética.
- 4.2.2.18. A entrevista ocorrerá, de maneira presencial, na Sala de Defesas do prédio da Pós-graduação da Faculdade de Letras da Universidade Federal de Juiz de Fora.
- 4.2.2.19. A entrevista será gravada e respeitará os horários especificados.
- 4.2.2.20. Os critérios para avaliação da entrevista são: a) capacidade de articulação dos pressupostos teórico-metodológicos do anteprojeto de dissertação e da prova escrita;
  b) clareza; c) coerência; d) objetividade; e) capacidade de articular o anteprojeto de dissertação à trajetória acadêmica da pessoa candidata apresentada no seu Currículo Lattes.
- 4.2.2.21. Para ser aprovado(a) na segunda etapa, a pessoa candidata deverá obter nota igual ou superior a 70 (setenta) pontos em 100 (cem) pontos. A nota da etapa será a média aritmética da nota da prova de conhecimentos específicos e da entrevista (ambas em escala de 0 (zero) a 100 (cem)).
- 4.2.2.22. O resultado da etapa será divulgado no site do PPG Letras: Estudos Literários, em data definida no item 11 deste edital.

# 5. ANTEPROJETO DE DISSERTAÇÃO

- 5.1. O anteprojeto de dissertação deve ser de autoria do(a) candidato(a).
- 5.2. Cada pessoa candidata terá direito a apresentar somente um anteprojeto, que deverá ser encaminhado somente a uma das Linhas de Pesquisa.





- 5.3. O anteprojeto de dissertação deverá ser digitado em fonte Times New Roman, tamanho 12, margens superior e esquerda 03 cm e margens inferior e direita 02 cm, espaçamento 1,5 de entrelinhas e conter, no máximo, 12 páginas, incluindo a bibliografia e a folha de rosto (o arquivo pode conter, no máximo, 12 páginas).
- 5.4. O Anteprojeto deve apresentar os seguintes itens: a) Folha de Rosto com Título do Anteprojeto e indicação da linha de pesquisa proposta; b) Justificativa: delimitação do tema a ser estudado, com apresentação dos motivos da escolha do mesmo e manifestação da relevância do tema para o desenvolvimento dos estudos na área, explicitando a relação da pesquisa proposta no anteprojeto com a linha de pesquisa; c) Objetivos gerais e específicos; d) Referencial teórico: revisão da literatura científica relacionada ao tema; e) Proposta metodológica para o desenvolvimento do trabalho, em tópicos que descrevem as etapas que constituirão a pesquisa da dissertação; f) Cronograma para a execução do projeto, levando-se em conta o prazo máximo de 24 meses e os requisitos exigidos para a conclusão do curso; g) Bibliografia utilizada para a elaboração do Anteprojeto, de acordo com as normas da ABNT.

# 6. RESULTADO PARCIAL E CLASSIFICAÇÃO

- 6.1. Após o resultado do recurso da segunda etapa, o PPG Letras: Estudos Literários divulgará o Resultado Parcial e Classificação do processo seletivo no site do PPG Letras: Estudos Literários, em data definida no item 11 deste edital.
- 6.2. As pessoas inscritas na modalidade Cotas e aprovadas nas etapas eliminatórias do processo seletivo terão a confirmação do seu resultado condicionada à homologação de sua autodeclaração pela Comissão de Heteroidentificação e Comissões Especiais constituídas pelas instâncias competentes da administração superior da UFJF de acordo com a Resolução 67/2021, a Portaria/SEI n. 4 de 5 de janeiro de 2022, e a Portaria n. 975 de 5 de julho de 2022.

# 7. RECLASSIFICAÇÃO

- 7.1. A reclassificação será realizada em data a ser definida em função do cronograma dos trabalhos da banca de heteroidentificação e das comissões especiais a ser divulgado pela PROPP. O resultado será divulgado no Resultado Final do processo seletivo (item 9 deste Edital).
- 7.2. Caso haja vagas disponíveis na Linha de Pesquisa proposta, após a divulgação do Resultado Parcial e Classificação desse processo seletivo, as pessoas candidatas excedentes aprovadas e não classificadas, a critério do Colegiado do PPG Letras: Estudos Literários, poderão ser chamadas para ingressar no Mestrado. Não será excedido o número de vagas oferecidas neste Edital.

#### 8. RECURSOS

- 8.1. À pessoa candidata será assegurado o direito de impetração de recurso quanto às correções das avaliações relacionadas a cada uma das etapas do processo seletivo, em face de razões de legalidade ou mérito.
- 8.2. Os recursos deverão ser enviados por meio do formulário "Recursos" na Área do Candidato dentro dos prazos estabelecidos constantes no item 11 (onze), *Calendário*, deste Edital.
- 8.3. O julgamento dos recursos será feito pela Banca Examinadora do Processo Seletivo do Mestrado, considerando-se as razões de legalidade ou mérito.
- 8.4. Os resultados da interposição de recurso de cada etapa estarão disponíveis no site do PPG Letras: Estudos Literários nas datas estipuladas no item 11 (onze), *Calendário*, deste Edital.

#### 9. RESULTADO FINAL

- 9.1 Serão aprovadas no processo seletivo as pessoas candidatas que obtiverem média aritmética final igual ou superior a 70 (setenta) pontos em 100 (cem) pontos.
- 9.2 As pessoas candidatas serão classificadas, em cada um dos grupos (cotas ou ampla concorrência) em ordem decrescente da média final alcançada no processo seletivo, no limite





de vagas por linha de pesquisa constante neste Edital.

- 9.3 Critérios de desempate: 1) maior nota na prova escrita; 2) maior nota na entrevista; 3) candidato(a) com maior idade.
- 9.4 Não havendo pessoas aprovadas em número suficiente para o preenchimento das vagas na modalidade Ampla Concorrência, as vagas remanescentes serão revertidas para as pessoas aprovadas e não classificadas na modalidade Cotas, sendo preenchidas em ordem decrescente da média produzida no item 9.3.
- 9.5 Não havendo pessoas aprovadas em número suficiente para o preenchimento das vagas na modalidade Cotas, as vagas remanescentes serão revertidas para pessoas aprovadas em Ampla Concorrência, sendo preenchidas em ordem decrescente da média produzida no item 9.3.
- 9.6 A divulgação do Resultado Final será no site do PPG em Letras: Estudos Literários, em data a ser definida no cronograma.
- 9.7 A divulgação da Homologação do Resultado Final será em data a ser definida.
- 9.8 O resultado do presente Processo Seletivo, a partir da Homologação do Resultado Final, tem validade até a abertura de novo processo seletivo.

# 10. INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES

- 10.1 A Comissão de Avaliação (Banca Examinadora) do processo seletivo para o Mestrado é composta por professores(as) que atuam no PPG Letras: Estudos Literários.
- 10.2 Planilhas com a atribuição dos pontos a cada candidato(a) de acordo com as diretrizes e parâmetros fixados no presente Edital serão preenchidas pela comissão avaliadora para cada etapa do certame.
- 10.3. Os resultados das provas realizadas não serão divulgados por telefone ou correio eletrônico.
- 10.4. Os resultados de cada etapa do processo seletivo, bem como o resultado final, serão divulgados no site do PPG Letras: Estudos Literários, por meio de lista nominal, ordenada por classificação, com atribuição das notas de cada pessoa candidata, inclusive as desclassificadas.
- 10.5. Nos dias das provas de conhecimentos específicos e da entrevista, cada pessoa candidata deverá trazer documento original de identidade com foto e caneta esferográfica azul ou preta.
- 10.6. A pessoa candidata deverá chegar aos locais de realização das provas com 30 (trinta) minutos de antecedência.
- 10.7. Não será permitida a entrada da pessoa candidata após ser estabelecido o início das provas.
- 10.8. Antes de 30 (trinta) minutos decorridos de prova, não será permitido à pessoa candidata sair do local da avaliação.
- 10.9. As 03 (três) últimas pessoas candidatas presentes no local da prova deverão nele permanecer até que as três tenham concluído a prova dentro do horário estabelecido.
- 10.10. Caberá à Banca Examinadora decidir sobre as questões não previstas no presente Edital.
- 10.11. Para mais informações, consultar o site do PPG Letras: Estudos Literários ou entrar em contato pelo e-mail (selecao.ppgletras@ufjf.br).
- 10.12. Nos termos do art. 14, V, do Regimento Geral da Pós-graduação *stricto sensu* da UFJF, as pessoas candidatas estrangeiras somente podem ser admitidos, matriculados e mantidos nos cursos do PPG Letras: Estudos Literários quando apresentarem documento de identidade válido e visto temporário ou permanente que os autorize a estudar no Brasil. A ausência do visto, entretanto, não é impedimento para sua participação no processo seletivo.
- 10.13. A prova escrita de proficiência em uma língua estrangeira (Inglês, Francês, Espanhol ou Italiano), conforme opção realizada na ficha de inscrição, será aplicada durante a primeira semana de aula do semestre 2025.1 e é obrigatória para todas as pessoas candidatas aprovadas e classificadas. Haverá uma segunda oportunidade de prova de língua estrangeira caso a pessoa candidata aprovada no processo seletivo não seja considerada apta na primeira oportunidade. Essa segunda oportunidade acontecerá no processo seletivo do ano seguinte. A aprovação na prova de proficiência de língua estrangeira é condição obrigatória para a titulação e o prazo máximo para o cumprimento





desse pré-requisito é o exame de qualificação.

10.13.1. Poderá ser dispensada a pessoa candidata que apresentar comprovante de proficiência nas seguintes línguas estrangeiras no ato da inscrição: INGLÊS: aprovação com nota, no mínimo, 71 no Test of English as a Foreign Language - Internet Based Test (TOEFL iBT); 460 no Test of English as a Foreign Language - Institutional Testing Program (TOEFL ITP), 5 no International English Testing System (IELTS); aprovação no Cambridge English Preliminary Test (PET), garantindo equivalência ao nível B1, (ou seja, pontuação, no mínimo, 140), ou em exame mais avançado do Cambridge English Language Assessment;

ESPANHOL: Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE) ou Certificado de Español Lengua y Uso (CELU) que ateste nível B1 ou superior;

FRANCÊS: DELF - Diplôme d'Études en Langue Française (DELF) ou Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF) que ateste nível B1 ou superior;

ITALIANO: Certificazione di Italiano come Lingua Straniera (CILS) ou Certificato di conoscenza della lingua italiana (CELI) ou Certificação pelo Progetto lingua italiana Dante Alighieri (PLIDA) que ateste nível B1 ou superior.

- 10.13.2. A pessoa candidata que possuir diploma de graduação em Letras com Habilitação em um dos quatro idiomas estrangeiros (Inglês, Espanhol, Francês ou Italiano) poderá, também, ser dispensada da comprovação de proficiência no idioma correspondente. A pessoa candidata deve apresentar o diploma comprovando a habilitação no ato da inscrição.
- 10.13.3. A pessoa candidata estrangeira, excetuada a que tenha a Língua Portuguesa como língua pátria, fará um exame de Português, como língua instrumental. Essa avaliação acontecerá na mesma data e mesmo local da prova escrita de proficiência em língua estrangeira.
- 10.13.4. A pessoa candidata estrangeira que possuir diploma de graduação em Letras com Habilitação em Português poderá, também, ser dispensada da comprovação de proficiência no idioma correspondente. A pessoa candidata deve apresentar o diploma comprovando a habilitação no ato da inscrição.
- 10.13.5. A pessoa candidata estrangeira poderá ser dispensada se apresentar comprovante de proficiência em Português: Certificado de Proficiência em Língua Portuguesa para Estrangeiros (Celpe- Bras), nível Avançado.
- 10.13.6. Poderá ser dispensada a pessoa candidata que realizou Prova Escrita de Proficiência em Língua Estrangeira em Programa de Pós-graduação reconhecido pela CAPES.
- 10.13.7. A prova escrita de proficiência em língua estrangeira terá duração máxima de 02 (duas) horas.
- 10.13.8. A prova deverá ser feita a caneta esferográfica de tinta preta ou azul.
- 10.13.9. A pessoa candidata deverá registrar o seu número de identificação, atribuído pela Secretaria do PPG Letras: Estudos Literários, em cada folha utilizada para responder as questões da prova.
- 10.13.10. A pessoa candidata que assinar ou identificar-se na prova, no caderno





de resposta ou nas folhas de rascunho será desclassificada.

- 10.13.11. É facultado o uso de dicionários impressos bilíngues e/ou monolíngues que não poderão ser compartilhados entre as pessoas candidatas.
- Os critérios de avaliação da prova escrita de proficiência em língua estrangeira são: a) capacidade de compreensão e interpretação na leitura de textos acadêmicos em Língua Estrangeira sobre Estudos Literários e temas afins; b) adequação das respostas ao solicitado nas questões de forma direta, evitando omissões ou fuga das propostas apresentadas nos enunciados; c) apresentação das respostas de forma organizada em sequência lógica; d) competência para usar adequadamente o léxico e domínio da norma padrão da língua portuguesa; e) escrita legível e sem rasuras.
- 10.13.13. As pessoas candidatas que obtiverem nota igual ou superior a 70 (setenta) pontos em 100 pontos serão consideradas "Aptas". As pessoas candidatas que obtiverem nota inferior a 70 (setenta) pontos serão consideradas "Não Aptas".
- 10.13.14. Caso seja considerada "Não Apta" na avaliação de língua estrangeira, a pessoa candidata se submeterá a uma segunda e última avaliação, realizada conjuntamente com as pessoas candidatas a ingresso no Programa no próximo processo seletivo. Caso reprovada nessa segunda avaliação, a pessoa candidata terá a sua matrícula cancelada no Programa.





# 11. CRONOGRAMA

Inscrições	16/09/2024 (a partir das 7h) a 18/10/2024 (até as 18h)
Homologação das Inscrições	23/10/2024 (até as 17h)
Recurso para Homologação das Inscrições e Pedido de Impugnação da Banca Examinadora	23/10/2024 (a partir das 17h) a 25/10/2024 (até as 17h)
Resultado do Recurso para Homologação das Inscrições e Resultado do Pedido de Impugnação da Banca Examinadora	29/10/2024 (até as 17h)
Resultado da Primeira Etapa (Avaliação dos Anteprojetos)	12/11/2024 (até as 17h)
Recurso para Resultado da Primeira Etapa (Avaliação dos Anteprojetos)	12/11/2024 (a partir das 17h) a 14/11/2024 (até as 17h)
Resultado do Recurso da Primeira Etapa (Avaliação dos Anteprojetos) e divulgação dos horários das entrevistas	19/11/2024 (a partir das17h)
Realização da Segunda Etapa (Prova de Conhecimentos Específicos e Entrevista)	27/11/2024 (8h às 12h) 27/11/2024 (a partir das 14h) e 28/11/2024 (a partir das 8h)
Resultado da Segunda Etapa (Prova de Conhecimentos Específicos e entrevista)	02/12/2024 (até as 17h)
Recurso para Resultado da Segunda Etapa (Prova de Conhecimentos Específicos e entrevista)	02/12/2024 (a partir das 17h) a 04/12/2024 (até as 17h)
Resultado do Recurso da Segunda Etapa (Prova de Conhecimentos Específicos e entrevista)	09/12/2024
Resultado Parcial e classificação	10/12/2024 (até as 17h)
Recurso para o Resultado Parcial e classificação	10/12/2024 (a partir das 17h) a 12/12/2023 (até as 17h)
Resultado do Recurso para Resultado Parcial e classificação	16/12/2024
Reclassificação	obs:  As datas dependem da realização das bancas de heteroidentificação e das comissões especiais. O calendário será atualizado a partir do cronograma divulgado pela PROPP.





Resultado Final	obs:
Após a conclusão dos trabalhos de heteroidentificação e verificação documental	As datas dependem da realização das bancas de heteroidentificação e das comissões especiais. O calendário será atualizado a partir do cronograma divulgado pela PROPP.
Recurso para Resultado Final	obs:
	As datas dependem da realização das bancas de heteroidentificação e das comissões especiais. O calendário será atualizado a partir do cronograma divulgado pela PROPP.
Resultado do Recurso para Resultado Final	obs:
	As datas dependem da realização das bancas de heteroidentificação e das comissões especiais. O calendário será atualizado a partir do cronograma divulgado pela PROPP.
Homologação do Resultado Final	A definir





#### 12. MATRÍCULAS

- A matrícula será realizada na Plataforma SIGAx. O período de matrícula será divulgado no site do PPG Letras. A admissão de novos(as) alunos(as) só se torna completa com a efetivação da matrícula junto ao órgão competente da UFJF, a saber, a Coordenadoria de Assuntos e Registros Acadêmicos (CDARA). A solicitação da matrícula, se deferida conforme a legislação aplicável, é o ato que garante a vaga.
- A pessoa candidata deverá inserir documento comprobatório (diploma ou atestado atualizado com previsão de data para a expedição do diploma) de que já concluiu a graduação e, portanto, está habilitada para ingressar no curso de Mestrado em conformidade com o Regimento do PPG Letras: Estudos Literários (Art. 86°). A não apresentação do referido documento inviabiliza a matrícula.
- 12.3 A não realização da matrícula durante o período indicado pela Secretaria do PPG Letras, no site do Programa, implica a desistência da vaga.
- O início das aulas será sete dias após o início das aulas de 2025.1 dos cursos de Graduação, conforme Calendário Acadêmico da UFJF.

Este Edital foi elaborado de acordo com as regras estabelecidas na Resolução 06 CSPP/UFJF, DE 10 DE JUNHO DE 2013, e aprovado em Reunião de Colegiado, realizada no dia 30 de agosto de 2024.





#### ANEXO I

# Formulário de Solicitação de Uso de Nome Social

Eu,			essoa candidata ao F	
do Programa de Pós-	Graduação em Letra	s: Estudos Literários	da Universidade Fe	deral de Juiz de
Fora, nível () mestrado () doutorado, portador(a) do documento oficial de número				
			, expedido por	
		, CPF:		, solicito, de
acordo com a Resolução 24/2019, do Conselho Superior da UFJF, que seja assegurado o uso de meu nome social, aqui apresentado, em todo o processo.				
	Juiz de Fora,	de	de 20	





# ANEXO II

# Modelo de Auto declaração para candidatos Pretos e Pardos (Pretos e Pardos)

Eu, _	, CPF n°
, portador(a) do documento de identidade nº	, declaro
para o fim específico de atender ao EDITAL DE SELEÇÃO PARA ING	
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM	, no ano de _, da
Universidade Federal de Juiz de Fora, que sou Estou ciente de que, se for c	detectada falsidade
desta declaração, estarei sujeito(a) a penalidades legais.	
Juiz de Fora,dede	





# **ANEXO III**

# Modelo de Auto declaração para candidatos de oriundos de Povos e Comunidades Tradicionais

Eu,		, CPF n°	
, portador(a) do documen	nto de identidade nº	, declaro	
para o fim específico de atender ao EDITA			
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM	, no ano de, d	la Universidade	
Federal de Juiz de Fora, que sou originário de	Estou ciente de que,	se for detectada	
falsidade desta declaração, estarei sujeito(a) a penalidades legais.			
Juiz de Fora, de	de		
Juiz de 1 01a,de	uc		





#### **ANEXO IV**

Modelo de Auto declaração para candidatos que se autodeclaram como Pessoas Trans (transgêneros, transexuais e travestis)

Eu,		, CPF n°
, portador(a) do docum	ento de identidade nº	, declaro
para o fim específico de atender ao EDIT	AL DE SELEÇÃO PARA II	NGRESSO NO
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM	, no ano de	, da Universidade
Federal de Juiz de Fora, que sou uma pessoa	Estou ciente de	e que, se for detectada
falsidade desta declaração, esta	rei sujeito(a) a penalidades le	egais.
Juiz de Fora,de	de	





# ANEXO V

# Modelo de Auto declaração para candidatos que se autodeclaram como pessoa com deficiência

Eu,		, CPF n°
, portador(a) do d	ocumento de identidade	e n°, declaro
, portador(a) do d para o fim específico de atender ao EDITA	L DE SELEÇÃO PARA	A INGRESSO NO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM	, no ano de _	, da Universidade
Federal de Juiz de Fora, que sou pessoa po	ortadora de deficiência,	nos termos do Art. 20 da Lei no
13.146/2015 e do Art. 40 do Decreto r	no 3.298/1999 Estou ci	ente de que, se for detectada
falsidade desta declaração	o, estarei sujeito(a) a per	nalidades legais.
Juiz de Fora,	_dec	le





#### ANEXO VI

Modelo de Auto declaração para candidatos que se autodeclaram como pessoas refugiadas, solicitantes da condição de refugiado e imigrantes humanitários

Eu,		, CPF n°
, portador(a) do do	ocumento de identidade nº	, declaro
, portador(a) do do para o fim específico de atender ao EDITAI	L DE SELEÇÃO PARA INGI	RESSO NO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM	, no ano de	, da Universidade
Federal de Juiz de Fora, que sou refugiado (	(origem)	Estou ciente
de que, se for detectada falsidade desta		
Juiz de Fora,	dede	_·